

TREITEN-INFO

Inkl. Abfallkalender
Februar 2026



Vorwort des Gemeindepräsidenten

Liebe Treitnerinnen, liebe Treitner

Im Namen des Gemeinderates und der Verwaltung wünsche ich euch allen ein gutes und erfolgreiches 2026, gute Gesundheit und viel Erfolg. Wir hoffen und wünschen uns allen, dass uns ein gutes Jahr bevorsteht.

Das neue Jahr hat mit der schrecklichen Brandkatastrophe in Crans – Montana angefangen. Wir sind alle schockiert und betroffen. Vor allem die Verletzten und ihre Familienangehörigen, aber auch die Hinterbliebenen der Toten verdienen unsere Solidarität. Deshalb hat am 09. Januar 2026 auch in Treiten die Schulhausglocke in Gedenken an die Opfer der Brandkatastrophe geläutet.

In diesem Zusammenhang haben wir natürlich auch bei uns bezüglich Brandsicherheit in den gemeindeeigenen Räumlichkeiten Fragen gestellt. In einem speziellen Artikel in diesem Treiten – Info geben wir Antworten auf die Brandsicherheit in den öffentlichen Räumen der Gemeinde.

Der Gemeinderat und die Kommissionen haben ihre Arbeit wieder aufgenommen und verschiedene Entscheide für das laufende Jahr getroffen. Zu Beginn des Jahres hat es in zwei Kommissionen personelle Änderungen ergeben. Für die Kommission «Attraktives Treiten» nimmt anstelle von Astrid Fuster Aebi, Rolf Zesiger Einsitz. Sacha Schmid ist aus Treiten weggezogen und hat sein Mandat in der Kommission «Räumliche Entwicklung» abgegeben. Der Gemeinderat hat als Ersatz Frau Delia Handschin neu in die Kommission gewählt. Wir heissen die neuen Kommissionsmitglieder willkommen und wünschen ihnen viel Befriedigung in ihrer Arbeit.

Eine sinnvolle Nutzung des Restaurant Bären bleibt auch im neuen Jahr eine grosse Herausforderung. Der Gemeinderat macht sich seit längerem Gedanken über mögliche Nachnutzungen. Im Vordergrund steht immer noch der Betrieb eines Dorfrestaurants. Wir sind auch auf Hinweise aus der Bevölkerung dankbar bezüglich möglicher Interessenten. In diesem Treiten – Info findet ihr eine weitere Umfrage zur weiteren Nutzung und zu möglichen alternativen Nutzungen des Gebäudes.

Die Finanzen der Gemeinde ist ein Dauerthema im Gemeinderat. Im Sinne einer Nachhaltigen Finanzpolitik ist das neue Reglement für eine nachhaltige Verwendung der Kiesgelder am 01. Januar 2026 in Kraft getreten. Damit will der Gemeinderat erreichen, dass auch spätere Generationen, nach Beendigung des Kiesabbaues in Treiten, noch über Kiesgelder verfügen können. Im Frühling hat der Gemeinderat eine Klausurtagung geplant. Dort soll die langfristige Finanzpolitik der Gemeinde eingehend diskutiert werden.

Wir danken der Bevölkerung für die Unterstützung der Gemeinde in ihren vielfältigen Aufgaben. Namentlich die Gemeinderats- und die Kommissionsmitgliedern sowie die Mitarbeitenden auf der Verwaltung verdienen den besten Dank. Aber auch alle anderen Personen, welche sich für die Gemeinde einsetzen, verdienen grosse Anerkennung.

Treiten, im Februar 2026

Jakob Etter, Gemeindepräsident

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Treiten ab 01. Juni 2025

Schalter:

Montag	08:00 Uhr bis 11:30 Uhr / 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Dienstag	08:00 Uhr bis 11:30 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	08:00 Uhr bis 11:30 Uhr
Freitag	geschlossen

Telefon:

Montag	08:00 Uhr bis 11:30 Uhr / 13:30 Uhr bis 18:00 Uhr
Dienstag	08:00 Uhr bis 11:30 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	08:00 Uhr bis 11:30 Uhr / 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr
Freitag	geschlossen

Terminvereinbarungen sind nach vorgängiger Absprache auch ausserhalb der ordentlichen Büroöffnungszeiten möglich.

Die Gemeindeverwaltung bleibt über Ostern vom 03.04. – 06.04.2026 und über Auffahrt vom 14.05. – 17.05.2026 geschlossen.

Kontakte Gemeindeverwaltung Treiten

Gemeindeschreiberei	032 313 18 93	gemeinde@treiten.ch
Finanzverwaltung	032 313 18 93	finanzverwaltung@treiten.ch
Homepage		www.treiten.ch

Besuchen Sie regelmässig unsere Homepage. Alles Aktuelle finden Sie unter «Neuigkeiten».

Bevorstehende Termine

7. März 2026	Lottomatch	15. April 2026	Häckseldienst
7. März 2026	Erbssuppe	22. – 23. April 2026	Alteisen / Elektroschrott
8. März 2026	Lottomatch	25. April 2026	Papiersammlung
8. März 2026	Abstimmungen	2. Mai 2026	Singen im Altersheim Ins
11. März 2026	Gemeindenachmittag	3. Mai 2026	Konfirmation BTM
21. März 2026	Chinderdisco	5. Mai 2026	Obligatorische Übung
22. März 2026	Gottesdienst mit Abendmahl	24. Mai 2026	Pfingstgottesdienst
29. März 2026	Gottesdienst Goldene Konfirmation		
29. März 2026	Grossfrats-/ Regierungsratswahlen		

Weitere Termine finden Sie ebenfalls auf unserer Homepage unter «Aktuelles» → «Agenda».

Ferienregelung der öffentlichen Kindergärten und Schulen der Gemeinden Brüttelen, Treiten und Müntschemier, Schuljahr 2025 / 2026

Frühlingsferien	03.04.2026 – 19.04.2026
Sommerferien	04.07.2026 – 09.08.2026
Herbstferien	19.09.2026 – 11.10.2026
Winterferien	24.12.2026 – 10.01.2027

Brandschutz

Im Nachgang zur Brandkatastrophe von Crans – Montana haben wir uns auch entsprechende Fragen zum Brandschutz in öffentlichen Räumen der Gemeinde gestellt. Wir sind in der glücklichen Lage, dass im Februar 2025 eine Kontrolle aller Räume durch Spezialisten der Gebäudeversicherung (GVB) stattgefunden hat. Kleinere Beanstandungen wurden sofort behoben und allfällige Massnahmen ergriffen.



In der Turnhalle sind die nötigen Notausgänge signalisiert und entsprechen den Vorschriften. Somit gibt es dort keine Beschränkung der Personenzahl z.B. für das Theater des Theatervereins oder für andere öffentliche Anlässe. Die Notausgänge müssen jedoch in jedem Fall frei sein.

Aufgrund des Treppenabgangs haben wir im Saal eine Beschränkung von 50 Personen. Bei öffentlichen Anlässen wird diese Zahl kaum erreicht. Sonst verlegen wir den Anlass in die Turnhalle. Für private Anlässe wird diese Beschränkung in die Bewilligung aufgenommen. Alle gemeindeeigenen Gebäude sind mit Feuerlöscher oder mit Löschposten ausgerüstet. Diese werden regelmässig kontrolliert und sind funktionstüchtig.

Gemäss Anfrage der Feuerwehr findet im Sommer eine Gesamtübung im Restaurant Bären statt. Anlässlich dieser Übung kann sich die Feuerwehr über die Räumlichkeiten und über mögliche Risiken informieren.

Aufforstung Mooswäldli

In Absprache mit der Firma Vigier AG wird die Parzelle 29 im Mooswäldli in diesem Frühling bepflanzt. Die Försterschule Lyss wird die Bepflanzung zusammen mit dem Revierförster organisieren und durchführen. Gepflanzt werden vorwiegend Pappeln, Birken, Ahorn, Erlen, Kirschbäume und Weiden. Der Unterhalt und die Pflege der Neuanlage wird in den ersten Jahren von der Firma Vigier AG organisiert und durch die Försterschule Lyss sichergestellt. Gemäss Vertrag geht die Pflege und der Unterhalt nach einigen Jahren an die Gemeinde über.

Waldpflege Oberholz



Im vergangenen Jahr haben sich Freiwillige für die Detailpflege der Neuanpflanzung im Oberholz eingesetzt. Die Arbeiten wurden sehr gut und zur vollen Zufriedenheit der Gemeinde ausgeführt. Dafür danken wir an dieser Stelle ganz herzlich.

Da von dieser Gruppe einzelne Personen aussteigen, suchen wir neue Freiwillige für den Unterhalt und die Pflege. Die Grundlagen der Pflege sind im letzten Jahr sehr gut durchgeführt worden. In den nächsten Jahren geht es vor allem um den Erhalt und die Sicherstellung der Entwicklung der Neuanpflanzungen. Der Aufwand wird zum Gemeindestundenlohn entschädigt. Die Firma Vigier AG kommt für die Abgeltung der Arbeiten auf. Interessierte Personen können sich beim Gemeindepräsidenten oder auf der Gemeindeschreiberei melden. Dort bekommt ihr auch genauere Informationen über die Arbeiten und über den Aufwand.

1. August – Feier

In diesem Jahr wird die 1. August – Feier ausnahmsweise in einem etwas anderen Rahmen durchgeführt werden. Am Freitag, 31. Juli wird das neue Feuerwehrmagazin in Müntschemier eingeweiht. Am 1. August ist Tag der offenen Tür und am Abend gleichzeitig eine gemeinsame 1. August – Feier der Gemeinden Müntschemier, Treiten, Finsterhennen und Siselen. Die Feuerwehr wird den Anlass organisieren. Von den umliegenden Dörfern wird voraussichtlich ein Shuttle – Dienst eingerichtet.



Der Gemeinderat bitte um Kenntnisnahme. Weitere Informationen werden folgen.

Finanzumfrage und Weiterentwicklung Gemeinde Treiten

Die Gemeinde Treiten steht in den kommenden Jahren vor wichtigen finanzpolitischen Entscheidungen. Trotz heute noch solider Eigenmittel zeigt der Finanzplan, dass wiederkehrende Defizite, steigende Investitionsbedürfnisse und der mittelfristige Wegfall eines grossen Teils der Einnahmen aus der Kiesgrube die Gemeindefinanzen spürbar unter Druck setzen werden. Gleichzeitig verfügt die Gemeinde über Entwicklungspotenzial bei gemeindeeigenen Grundstücken und Liegenschaften, mit denen zusätzliche Einnahmen generiert und Steuererhöhungen im besten Fall reduziert oder vermieden werden könnten.

Um diese Herausforderungen möglichst breit abgestützt anzugehen, führt die Gemeinde eine Online-Umfrage durch. Mit dieser Umfrage möchten wir erfahren, wie Sie die finanzielle Lage einschätzen, welche Massnahmen (z.B. Investitionen, Gebührenanpassungen, Einsparungen, Steuererhöhungen) Sie eher unterstützen würden und welche Prioritäten Ihnen wichtig sind. Ihre Rückmeldungen fliessen direkt in die weitere Planung ein.

Wir laden alle Einwohnerinnen und Einwohner herzlich ein, sich an der Umfrage zu beteiligen und ihre Meinung einzubringen. Den Link zur Online-Umfrage finden Sie auf der Gemeindehomepage sowie im Begleitschreiben zu dieser Info-Zeitung. Jede Stimme zählt – helfen Sie mit, die finanzielle Zukunft der Gemeinde Treiten aktiv mitzugestalten.

Link für Webseite: <https://forms.office.com/e/fDQQF65zpr?origin=lprLink>



Ressort „Räumlich Entwicklung“

Vorsteher Sascha Gross

Umfrage Restaurant Bären:

Die Baukommission konzentriert sich im Jahr 2026 schwerpunktmässig auf die Weiterentwicklung des Restaurants Bären. Bereits im Jahr 2025 wurde dazu eine Umfrage durchgeführt, bei der sich eine Mehrheit der Befragten für einen Verkauf des Restaurants Bären ausgesprochen hat. Ein Verkauf der Liegenschaft würde jedoch voraussichtlich einen finanziellen Verlust zur Folge haben.

Aus diesem Grund hat sich die Baukommission intensiv mit einer alternativen Lösung befasst. Der vorliegende Vorschlag sieht vor, im Gebäude zusätzliche Wohnungen zu realisieren und gleichzeitig eine Interessengemeinschaft in Form eines Vereins zu gründen, welche den Restaurantbetrieb übernimmt. Die zusätzlichen Mieteinnahmen aus den Wohnungen sollen zur Finanzierung der Liegenschaft beitragen und das Restaurant quersubventionieren. Ziel ist es, die Liegenschaft langfristig selbstfinanzierend zu gestalten und den Fortbestand des Restaurants zu sichern.

Link für Webseite: <https://forms.office.com/e/QAWCuixK9Z?origin=lprLink>



Ressort „Schulkommission“

Vorsteher Matthias Mäder

Einladung zum Generationen - Mittagstisch in der Tagesschule BTM

Die Tagesschule BTM lädt zum Generationen-Mittagstisch ein. Herzlich willkommen sind alle 60plus, mit den Kindern und Betreuerinnen der Tagesschule BTM gemeinsam zu essen. Wir freuen uns auf neue Begegnungen zwischen Kindern und älteren Menschen, das gemeinsame Essen, Sprechen, Spielen und Gemütlichkeit.



Datum:	Dienstag 10. März 2026
Zeit:	11:45 – 13:00 Uhr
Ort:	Mehrzweckraum Müntschemier
Menü:	Salat Pastetli Erbsli/Rüebli Teigwaren Dessert
Kosten:	Kollekte (Richtpreis Fr 19.-)
Anmelden:	bis 3. März direkt bei Dora Häfliger oder mit Anmeldetalon auf der letzten Seite
Mobile Nr.:	079 404 06 35 (Dora Häfliger)
E-Mail:	dora.haefliger@primbtm.ch

Unterhaltsreglement für Strassen und Wege der Gemischten Gemeinde Treiten:



Seit 1. Januar 2026 ist das neue Unterhaltsreglement für Strassen und Wege der Gemischten Gemeinde Treiten in Kraft. Das Reglement ersetzt das Unterhaltsreglement für Flurwege, das nicht mehr den heutigen Gegebenheiten entsprach und mit dem neuen Reglement ausser Kraft gesetzt wird.

Inhaltlich möchten wir insbesondere auf folgende Bestimmungen aufmerksam machen:

Schutz der Gemeindestrassen und -wege (Artikel 11):

Anstösser an Gemeindestrassen und -wege sind verpflichtet, alles zu unterlassen, was zu einer Schädigung der öffentlichen Strassen und Wege führen könnte. Bei der land- und forstwirtschaftlichen Nutzung der eigenen und gepachteten Grundstücke sind die öffentlichen Strassen und Wege zu schonen. Besondere Vorsicht ist beim Pflügen und anderen maschinellen Bodenbearbeitungsarbeiten geboten.

Beschädigungen und Verunreinigungen (Artikel 13):

Wer eine Gemeindestrasse oder einen Gemeindeweg beschädigt oder verunreinigt, hat diesen unverzüglich wieder instand zu stellen. Andernfalls kann die Gemeinde die Strasse oder den Weg ohne Vorankündigung auf Kosten des Verursachers instand stellen lassen.

Parkieren (Artikel 15):

Das Parkieren von Fahrzeugen auf nicht ausdrücklich hierzu bestimmen Strassen, Wegen und Plätzen auf dem Gemeindegebiet ist grundsätzlich untersagt, wenn dadurch der Verkehr, die Fahrradfahrer, Fussgänger oder die Zufahrt zu Grundstücken behindert werden oder die Sicherheit beeinträchtigt wird. Öffentliche Besucherparkplätze sind für Besucher reserviert und nicht für die Nutzung durch Anwohnende vorgesehen.

Für die Kenntnisnahme und Einhaltung der Bestimmungen des neuen Reglements danken wir allen Einwohnerinnen und Einwohnern bestens.

1444 Kilogramm Haushaltskunststoffe gesammelt

Verpackungen, Flaschen, Folien – Kunststoff ist im Haushalt allgegenwärtig. Nach Gebrauch sollte er aber nicht einfach weggeworfen werden, da viele der Materialien wiederverwertbar sind. Die Gemeinde Treiten hat im Rahmen des Berner Projekts unter dem Label Bring Plastic Back im Jahr 2025 die stolze Zahl von total 1444 kg Haushalt-kunststoff gesammelt und so dem Recycling zugeführt.



Die Gemischte Gemeinde Treiten ist Teil des schweizweit ersten, kantonal einheitlichen und national mit Bring Plastic Back kompatiblen Sammelsystem für Haushaltskunststoffe. Diese Berner Recyclinglösung – unterstützt von der AVAG Umwelt AG – startete im Mai 2023 mit 50 Gemeinden. Nach bald zwei Jahren kann vermeldet werden, dass aktuell in 216 Berner Gemeinden bereits rund 680'000 Personen Zugang zum Sammelsystem haben.

Die Akzeptanz dieser Recyclinglösung ist erfreulich, wurden bisher doch rund 4,9 Mio. kostenpflichtige Sammelsäcke in den Umlauf gebracht und total 1610 Tonnen Kunststoff (2023: 430 Tonnen, 2024: 1476 Tonnen) retourniert. Davon wurden im Jahr 2025 allein in der Gemischte Gemeinde Treiten 1444 Kilogramm Kunststoffe gesammelt und dem Recycling zugeführt. Dies ist eine beachtliche Menge und zeigt, dass sich auch das Sammeln der vermeintlich kleinen Haushaltsanteile lohnt.

Die Kunststoffsammlung der Gemeinde Treiten ersetzte 2025 im stofflichen Recycling 722 kg Neumaterial, was 2166 l Erdöl einspart. Das daraus gewonnene Regranulat reicht zum Beispiel für die Herstellung von 564 m Kabelschutzrohren. Die nicht recyclebaren Mischkunststoffe wurden der Zementindustrie als Ersatzbrennstoff zugeführt und ersetzen so 721 kg Stein- oder Braunkohle. Gegenüber der thermischen Verwertung in einer Kehrichtverwertungsanlage konnten 4087 kg CO₂-Emissionen eingespart werden. Diese Einsparung entspricht einer Autofahrt mit einem Mittelklassewagen von 31'454 km.

Aus der Verwaltung

Sozialer Fahrdienst Treiten 2026

Folgende Personen werden im Jahr 2026 als Fahrer/innen im Einsatz sein:

Vreni Aebersold
Bernhard und Margrit Niklaus
Hans und Monika Stotzer
Hans Bienz
Ueli Hämmerli

Wir fahren mit Personen zum Arzt, zur Therapie oder ins Spital, ebenso zum Einkaufen, Coiffeur etc.

Die Fahrdienstleitung ist bei Vreni Aebersold.

Aus organisatorischen Gründen bitte wir Sie sich bis spätestens am Abend vor dem Termin bei folgenden Personen anmelden!

Vreni Aebersold **Tel. 032/ 313 46 27 oder 079/ 632 28 34**

Wenn keine Antwort:

M. und B. Niklaus **Tel. 032/ 313 12 36 oder 079 251 36 04 od. 076 683 19 48**

Die Gemeinde Treiten unterstützt unseren Fahrdienst mit einem jährlichen Beitrag von Fr. 1'500.-, deshalb wird der Tarif auch für 2026 nicht erhöht.

Unsere Fahrpreise:

Aarberg und Erlach	Fr. 15.-	22 km
Ins und Kerzers	Fr. 8.-	12 km
Lyss und Murten	Fr. 20.-	30 km
Biel	Fr. 28.-	40 km
Bern	Fr. 42.-	60 km
Gampelen	Fr. 12.-	18 km
Müntschemier/Brüttelen Bahnhof	Fr. 6.-	4 km
Ipsach	Fr. 20.-	30 km
Couragevaux (Hautarzt)	Fr. 32.-	48 km
Andere Orte gemäss km (Fr. 0.70/km)		



Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern im öffentlichen Strassenraum

Die Eigentümerinnen und Eigentümer von Privatparzellen sowie Strassenanstösserinnen und – anstösser werden ersucht, jeweils bis spätestens am 31. Mai 2026 und wenn nötig, auch im Verlauf des ganzen Jahres, bezüglich Bepflanzung und Einfriedungen an öffentlichen Strassen folgende Bestimmungen zu beachten:

Bäume, Sträucher und Pflanzungen, welche

- zu nahe an Strassen stehen,
- in den Strassen- und Trottoirraum hineinragen,
- Signalisationen und Strassenbeleuchtungen abdecken oder
- die Übersicht bei Strassenverzweigungen einschränken

gefährden die Verkehrsteilnehmenden. Spezielle Gefahr besteht für Kinder und Erwachsene, die aus verdeckten Standorten unvermittelt auf die Strasse treten.

Zur Verhinderung von Verkehrs- und sonstigen Gefährdungen schreibt das kantonale Strassenrecht unter anderem folgendes vor (vgl. Strassengesetz Art. 73 Abs. 1, Art. 74 Bst. b, Art. 84 Abs. 2, Art. 93; Strassenverordnung Art. 56 und Art. 57):

- Bäume, Hecken und Sträucher, die als Einfriedungen dienen, müssen seitlich einen Abstand von mindestens 50 cm zum Fahrbahnrand haben.
- Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse freizuhaltenden Luftraum von 4,50 m Höhe hineinragen; über Fuss-, Geh- und Radwegen muss mindestens eine Höhe von 2,50 m freigehalten werden. Diese Masse müssen insbesondere auch bei Schneelast eingehalten werden.
- Die Wirkung von Strassenbeleuchtungen darf nicht beeinträchtigt werden.
- Signalisationen und Verkehrsspiegel müssen von allen Strassenseiten gut sichtbar bleiben.

Waldfest 8. August 2026

Am 08.08.2026 (Ausweichdatum 15.08.2026) findet wiederum das Waldfest in Treiten auf dem legendären Waldfestplatz statt. Das gesamte OK konnten wir bereits bilden. Damit wir das Fest durchführen können, sind wir auf die Mithilfe der Dorfbevölkerung angewiesen. Helfer/innen können sich bereits unter folgender Nummer melden. (Rolf Zesiger 079 263 58 53).

Wir sind für jede Mithilfe für das Fest sehr dankbar.

Das OK-Waldfest, Hochzeitschützen und Jungschützen

Es gmütlechs zäme si mit
Festwirtschaft ure Bar vo
de Hochzitschütze, Musig
zum Tanze u Spieli.

Waldfest OK - Treiten

Ab 18:00

08. August 2026
Ausweichdatum 15. August 2026

Beratungsstelle Biel

Zentralstrasse 40, Postfach 940
2501 Biel/Bienne
biel-bienne@be.prosenectute.ch
Telefon 032 328 31 11

Beratungsstelle Burgdorf

Lyssachstrasse 17
3400 Burgdorf
burgdorf@be.prosenectute.ch
Telefon 034 420 16 50

Beratungsstelle Interlaken

Strandbadstrasse 3
3800 Interlaken
oberland@be.prosenectute.ch
Telefon 033 226 60 60

Beratungsstelle Konolfingen

Kreuzplatz 6
3510 Konolfingen
konolfingen@be.prosenectute.ch
Telefon 031 790 00 10

Beratungsstelle Langenthal

Bützbergstrasse 19
4900 Langenthal
oberaargau@be.prosenectute.ch
Telefon 062 916 80 90

Beratungsstelle Liebfeld

Hildegardstrasse 18
3097 Liebfeld
region.bern@be.prosenectute.ch
Telefon 031 359 03 03

Beratungsstelle Lyss

Steinweg 26
3250 Lyss
seeland@be.prosenectute.ch
Telefon 032 328 31 11

Beratungsstelle Thun

Malerweg 2
3600 Thun
oberland@be.prosenectute.ch
Telefon 033 226 60 60

Folgen Sie uns:



Online spenden:



Pro Senectute Kanton Bern

Telefon 031 359 03 03
info@be.prosenectute.ch
be.prosenectute.ch

Spendenkonto:

CH98 0900 0000 3000 0890 6



Steuererklärungsdienst

Kompetent und diskret: Der Steuererklärungsdienst steht Personen ab dem 60. Lebensjahr zur Verfügung. Unsere Fachpersonen füllen Ihnen gerne Ihre Steuererklärung aus. Wenn Sie nicht mobil sind, holen wir die Unterlagen auch bei Ihnen zu Hause ab.

Kanton Bern
be.prosenectute.ch

Steuerklärungsdienst



Folgende Unterlagen sind für das Ausfüllen der Steuererklärung erforderlich:

Unterlagen der Steuerverwaltung

- **Brief Steuerverwaltung 2026 mit online-Zugangsdaten** (ZPV-Nr., Fall-Nr. und ID-Code) → ohne dieses Schreiben ist ein Ausfüllen der Steuererklärung nicht möglich!
- **Kopie der Steuererklärung 2024** (auch wenn durch Pro Senectute ausgefüllt)
- **Definitive Veranlagung 2024** (Schlussabrechnung)

Belege über Einnahmen und Vermögen per 31.12.2025

- **Rentenbescheinigungen 2025** über AHV-, IV- und SUVA-Renten, Pensionskasse- und 3. Säulen-Renten sowie aller übrigen in- und ausländischen Renten
- **Belege über bezogene Ergänzungsleistungen 2025**
- **Lohnausweise 2025** aus unselbstständiger Erwerbstätigkeit und/oder Verzeichnis der Einkünfte aus selbstständiger Erwerbstätigkeit, Beleg über die Gewinnungskosten wie ÖV-Abos usw.
- **Abrechnungen über Taggelder von Krankenkassen und Unfallversicherungen 2025**, die Ihnen direkt ausbezahlt wurden (Bescheinigungen)
- **Bescheinigungen über die Ausrichtung von Taggeldern** aus Arbeitslosenversicherung 2025
- **Steuerbescheinigungen per 31.12.2025**, sämtliche Konten bei Bank-, Post- und übrigen Finanzinstitutionen
- **Wertschriftendepots Wertschriften Steuerverzeichnis per 31.12.2025** oder Wertschriftenverzeichnis inkl. Nachweise über ausbezahlte Dividenden
- **Angaben zu Erbschaften, unverteilter Erbschaften, Miteigentum und Schenkungen**
- **Originalbelege über Lotterie- und Totogewinne 2025**
- **Weitere Vermögenswerte** im In- und Ausland wie Liegenschaften, Fahrzeuge, Sammlungen usw.

Belege über Ausgaben

- **Zusammenstellung** erhaltener oder bezahlter **Unterhaltsbeiträge** (bei Alimenten wenn möglich mit AHV-Nr. oder Geburtsdatum der begünstigten oder zahlenden Person)
- **Geleistete AHV-Beiträge und Beiträge in Säule 3a**

- **Belege der bezahlten Krankenkassen-, Renten-, Lebens- und Unfallversicherungsprämien** für das Jahr 2025
- **Belege der selbstgetragenen Krankheitskosten im Jahr 2025:** **Zusammenzug der Krankheitskosten** (wird von der Krankenkasse zugestellt, sonst bitte verlangen); **Belege** wie Zahnarzt, Optiker, Apotheke, Spitex, Hilfsmittel, Brillen, Schuheinlagen, Hörgeräte und -batterien, Fahrdienste sowie weitere krankheitsbedingte Mehrkosten
- **Spenden und Vergabungen** sowie Beiträge an politische Parteien und Berufsverbände im 2025
- **Rückkaufswerte von Lebensversicherungen**
- **Verzeichnis der Schulden und Darlehen per 31.12.2025 sowie der Schuldzins per 2025**

WohneigentumsbesitzerInnen

- **Bei selbstbewohnten Liegenschaften oder Stockwerkeigentum:** Sämtliche Belege über die Liegenschaftssteuern und den Liegenschaftsunterhalt im Jahr 2025. Verzeichnis der Hypotheken mit Zinsangaben per 2025.

HeimbewohnerInnen

- **Sämtliche Tarifausweise 2025**
- **Sämtliche Heimrechnungen 2025**
- **Bescheinigung Langzeitpflegeversicherung**, falls Versicherung abgeschlossen

Kosten: Die Kosten (siehe beiliegende Tariftabelle) werden Ihnen in Rechnung gestellt.

Haftung: Haftansprüche für Schäden, die aus der Erbringung dieser Dienstleistung entstehen, sind ausgeschlossen, wenn die gesetzlichen Vorschriften eingehalten wurden und keine grobfahrlässigen Fehler vorliegen.

Personen mit Beistandschaften: Bitte wenden Sie sich vorgängig an Ihren Beistand.

Vorbehalt: Bei komplexen Fällen kann Pro Senectute den Auftrag ablehnen.

Auskunft und Anmeldung: Melden Sie sich bei Ihrer zuständigen Beratungsstelle. Sie finden die entsprechenden Angaben auf der Rückseite.



Gemeinde
Treiten

Entsorgungskonzept 2026



Abfälle vermeiden, vermindern und verwerten
Vernichten nur was übrig bleibt

In der Gemeinde Treiten wird der Kehricht nach dem Verursacherprinzip finanziert. Zusätzlich wird eine Grundgebühr erhoben.

Helfen Sie mit	... Abfälle zu vermeiden
	... Abfälle zu trennen und zu sortieren
	... Abfälle wiederzuverwerten
	... Abfälle umweltschonend zu beseitigen

Leider kommt es vor, dass

- Glas, Alu und, Dosenblech in falsche Container eingeworfen werden,
- Kunststoff nicht in den dafür vorgesehenen kostenpflichtigen Sammelsäcken in den Sammelcontainer geworfen oder
- vor den Containern Abfall deponiert wird.

All dies verursacht einen Mehraufwand, der ebenfalls durch die Kehrichtgrundgebühr gedeckt werden muss. Bitte unterstützen Sie uns. Kontrollieren Sie selber, dass Sie den Abfall korrekt und am richtigen Ort entsorgen. Für Anregungen und Verbesserungsvorschläge sind wir Ihnen dankbar.

Verkaufspreise 2026

Kehrichtsäcke	10 Stk.	17 Liter	CHF	6.00
Kehrichtsäcke	10 Stk.	35 Liter	CHF	11.00
Sperrgutvignette	10 Stk.		CHF	16.00
Grünabfuhrvignette*	140 Liter		CHF	140.00
Grünabfuhrvignette	240 Liter		CHF	220.00
Grünabfuhrvignette	800 Liter		CHF	450.00
Kunststoffsammelsäcke	10 Stk.	17 Liter	CHF	10.00
Kunststoffsammelsäcke	10 Stk.	35 Liter	CHF	19.00
Kunststoffsammelsäcke	10 Stk.	60 Liter	CHF	32.00
Kunststoffsammelsäcke	10 Stk.	110 Liter	CHF	57.00

Säcke für die Kehricht- und die Kunststoffsammlung, Kehricht- sowie Containervignetten können Sie auf der Gemeindeverwaltung Treiten kaufen.

*Die Grünabfuhrvignette ist jeweils von Februar bis Ende Januar des neuen Jahres gültig. *Bsp. 01. Februar 2026 bis 31. Januar 2027*

Wir möchten Sie bitten, Ihre Grünabfuhrvignette zu erneuern, falls Sie dies nicht schon getan haben.

Information



















Grundsätzlich können alle Arten von Abfall bei der Abfallsammelstelle Haldimann AG, Grande Ferme 8, 3280 Murten Löwenberg entsorgt werden. Die Entsorgung ist je nach Abfallart kostenpflichtig oder gratis. Weitere Informationen finden Sie unter www.haldimannag.ch.

Bei Unklarheiten melden Sie sich bitte bei der Gemeindeverwaltung von Treiten (Tel. 032 313 18 93).

Gebrauch der Sperrgutvignetten

Verwendungsbeispiele • Exemples d'utilisation






Anz. Vignetten • Nbr de vignettes

60 Litersack • sac 60 litres	
110 Litersack • sac 110 litres	
Kleinsperrgut • petit objets encombrants max. 100x50x50 cm, max. 18 kg	
Kartonschachtel mit brennbarem Inhalt • cartons avec contenu combustible max. 50x50x50 cm, verschnürt • ficelés	
Kartonschachtel mit brennbarem Inhalt • cartons avec contenu combustible max. 100x50x50 cm, verschnürt • ficelée	
Bis zu 2 Stühlen aus Holz/Kunststoff • jusqu'à deux chaises en bois/plastique	
Nachttisch aus Holz/Kunststoff • table de nuit en bois/plastique	
Tisch aus Holz/Kunststoff • table en bois/plastique max. 1.5 m x 1.5 m	
Tisch aus Holz/Kunststoff • table en bois/plastique max. 1.5 m x 2 m	
Ski, pro Paar • skis, par paire	
Wandschrank aus Holz/Kunststoff, pro Türabteil • armoie murale en bois/plastique par compartiment/porte	
Sofa/Fauteil, pro Sitzplatz • canapé, par place	
Bettumrandung aus Holz/Kunststoff • cadre de lit en bois/plastique	
Teppich gerollt • tapis roulé Rollenbreite • largeur du rouleau max. 1.5 m	
Matratze einzel • matelas simple	
Matratze doppel • matelas double	
Lattenrost einzel • sommier à lattes simple	
Lattenrost doppel • sommier à lattes double	

Vignetten dürfen nicht halbiert werden • les vignettes ne peuvent pas être partagées






Weitere Informationen
Plus d'informations
www.mueve.ch

	Was	Wie / Wo / Wann	Besonderes
	Hauskehricht	Kehrichtabfuhr (Daten gemäss Kalender auf der letzten Seite) wöchentlich, Donnerstagmorgen ab 7:00 Uhr	Bitte an zentralen Sammelorten bereitstellen, danke. Wenn der Abfuhrtag auf einen Feiertag fällt, wird die Abfuhr jeweils am letzten Werktag vor oder dem ersten Werktag nach dem Feiertag durchgeführt.
	Grobsperrgut Als Grobsperrgut gelten u.a.: Möbel, Matratzen, Kunststoffobjekte, Gestelle usw.	Die Entsorgung erfolgt mit der normalen Kehrichtabfuhr Maximalmasse: 2m lang, 1m breit, max. 30kg → Gebrauch der Sperrgutvignetten -> siehe Verwendungsbeispiele	Das zu entsorgende Sperrgut muss im Kehrichtwagen verladen werden können.
	Die Grüngutabfuhr soll die haushaltüblichen Grüngutabfälle abführen. Aus diesem Grund werden nur Grünabfälle, welche ordentlich im Grüngutcontainer Platz finden, entsorgt. Auf Seite 21 finden Sie, was zur Kompostierung zugelassen ist.	Frühjahr bis Herbst: wöchentlich (jeweils Freitag) Während den Wintermonaten: einmal pro Monat (Daten gemäss Kalender auf der letzten Seite)	<u>Wichtig</u> Wenn der Abfuhrtag auf einen Feiertag fällt, wird die Grünabfuhr jeweils am Tag vorher (Donnerstag) durchgeführt.
	Häckseldienst	1 x jährlich im Frühling Mittwoch, 15. April 2026	Durchgeführt von: Andreas Marti, Kallnach
	Papier und Karton Zeitungen, Zeitschriften und Drucksachen Wellkarton, Graukarton Was nicht: Plastifiziertes Karton/Papier und Getränke- packungen (z.B. Tetra Paks)	Papier- und Kartonsammlung (2x pro Jahr) Sa., 25. April 2026 Sa., 10. Oktober 2026 jeweils von 08.30 – 10.45h	Organisation: Feldschützen Brütteln – Treiten

	Altöl (Speise- und Maschinenöl)	Abgabe bei der Haldimann AG, Murten Löwenberg	
	Aluminium	Entsorgung beim Sammelplatz vis-à-vis der LANDI im dafür vorgesehenen Container	
	Glas (ohne Verschlüsse, kein Keramik, nach Farben sortiert)	Entsorgung beim Sammelplatz vis-à-vis der LANDI im dafür vorgesehenen Container.	Hinweis: <u>Flachglas</u> gehört nicht in den Altglascontainer, sondern muss der Kehrichtabfuhr mitgegeben werden
	Kleider und Schuhe	Abgabe in gut verschlossenen Plastiksäcken beim Sammelplatz vis-à- vis der Landi im dafür bereitgestellten Container	Kleider und Schuhe müssen gereinigt und in einem tragbaren Zustand sein.
	Altmetall und Alteisen	Mi., 22.04.26 ab 16.00 Uhr – Do., 23.04.26 bis 16.00 Uhr Mi., 07.10.26 ab 16.00 Uhr – Do., 08.10.26 bis 16.00 Uhr	Entsorgung 2x jährlich beim Werkhof
	Elektroschrott	Mi., 22.04.26 ab 16.00 Uhr – Do., 23.04.26 bis 16.00 Uhr Mi., 07.10.26 ab 16.00 Uhr – Do., 08.10.26 bis 16.00 Uhr	Elektrische und elektronische Geräte können in den entsprechenden Verkaufsstellen kostenlos abgegeben werden.

	Batterien	Abgabe bei der Haldimann AG, Murten Löwenberg	Rückgabe auch direkt bei den Verkaufsstellen möglich.
	Sonderabfälle (Farben, Harze, Säuren, Laugen, Destillationsrückstände etc.)	Abgabe bei der Haldimann AG, Murten Löwenberg	
	Leuchten und Leuchtmittel	Abgabe bei der Haldimann AG, Murten Löwenberg	Rückgabe auch direkt bei den Verkaufsstellen möglich.
	Pneus und Ähnliches	Abgabe bei der Haldimann AG, Murten Löwenberg	Abgabe auch bei einer Garage oder einem Händler möglich.
	Tierkadaver	Kleintierkadaver: Kadaversammelstelle Ins (Witzwilerstrasse 11, 3232 Ins)	Für die Entsorgung von Grosstierkadavern (Pferde, Kühe, Kälber etc.) ist die GZM in Lyss zu kontaktieren, welche die Kadaver abholt (Tel. 032 387 47 87).
	Kapseln aus Aluminium	Entsorgung beim Sammelplatz vis-à-vis der LANDI im dafür vorgesehenen Sammelbehälter	

	PET-Flaschen	Entsorgung beim Sammelplatz vis-à-vis der LANDI im dafür vorgesehenen Container	Rückgabe auch direkt bei den Verkaufsstellen möglich.
	Medikamente	Rückgabe bei einer Apotheke oder Drogerie	Abgabe auch bei der Haldimann AG, Murten Löwenberg möglich.
	Gemischte Kunststoffsammlung Was wird gesammelt: <ul style="list-style-type: none"> Folien, Plastikflaschen, Tiefziehschalen, Verpackungen aus Verbundstoffen, Getränkekartons (Tetra Pak), Pflegeartikelverpackungen, Kunststoffbehälter. Was gehört nicht in die Kunststoffsammlung: <ul style="list-style-type: none"> In die Separatsammlung (sofern eine solche existiert, ansonsten in den Hauskehricht): PET-Getränkeflaschen, Flaschen-Korken, CDs und DVDs, Toner, Kaffee-Kapseln, Styropor (Sagex). In den Hauskehricht: Stark verschmutzte Verpackungen, Hartplastik, Gummiprodukte. 	Entsorgung beim Sammelplatz vis-à-vis der Landi im dafür vorgesehenen Container in den auf der Gemeindeverwaltung erhältlichen, kostenpflichtigen Sammelsäcken.	Anschrift beachten und Anlage sauber halten

Firma Haldimann AG, Murten, Entsorgungszentrum Löwenberg
 Tel. 026 411 95 20 / www.haldimannag.ch

Öffnungszeiten 01.03. – 30.11. 07.00 – 11.45 13.00 – 17.30 Uhr
 01.12. – 28.02. 07.30 – 11.45 13.00 – 17.00 Uhr
 Samstag ganzes Jahr 08.00 – 11.30 Uhr

Zur Kompostierung (Grüngutabfuhr) zugelassen sind:

Aus Garten und Haushalt:

- Äste und Stauden
- pflanzliche Gartenabfälle
- Eierschalen
- Rasenschnitt, Unkraut aller Art, Laub
- Haustiermist ohne Hundekot und Katzenstreu!
- Rüstabfälle von Gemüse, Obst und Nüssen
- Kaffeesatz, Teesatz inkl. Filter
- Schnittblumen und Topfpflanzen, ohne Plastik-Container
- verbrauchte Topfpflanzenerde

Aus Landwirtschaft und Gewerbe:

- Baum- und Rebschnitt
- sauberes Sägemehl, Hobelspäne (keine Spanplatten, etc.),
- Heckenschnitt
- Späne (ohne Farbe, Lacke, Imprägnierungsmittel)
- Heu und Stroh
- Stammholz
- Krautschnitt von Zuckerrüben und Runkeln
- Trester
- Rasenschnitt
- verdorbenes Gras
- Rinde, nicht chemisch behandelt
- verdorbenes Obst
- Schilf
- Wurzelstöcke und Baumstrunke

Nicht zugelassenes Material:

- allgemeines Sperrgut, wie Betten, Matratzen, Möbelstücke, Waschmaschinen, Velos etc.
- allgemeines Wischgut
- Aschen
- Batterien
- beschichtete Papiersäcke (Zement, Düngersäcke etc.)
- Glas
- Kannen und Kanister aller Art
- Katzenstreu
- Kunststoffe aller Art
- Metall, Drähte
- Mineralöl
- Putzfäden
- Schlamm aus Strassenschächten
- Speiseöl
- Speiseresten
- Spritzmittel und Spritzmittelrückstände
- Staubsaugersackinhalt
- Steine
- Textilien

Abfallkalender 2026 / 2027

Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Januar	Februar
1 Do	1 So	1 So	1 Mi	1 Fr Grüngut	1 Mo	1 Mi	1 Sa	1 Di	1 Do Kehricht	1 So	1 Di	1 Fr	1 Mo
2 Fr	2 Mo	2 Mo	2 Do Grüngut / Kehricht	2 Sa	2 Di	2 Do Kehricht	2 So	2 Mi	2 Fr Grüngut	2 Mo	2 Mi	2 Sa	2 Di
3 Sa	3 Di	3 Di	3 Fr Karfreitag	3 So	3 Mi	3 Fr Grüngut	3 Mo	3 Do Kehricht	3 Sa	3 Di	3 Do Kehricht	3 So	3 Mi
4 So	4 Mi	4 Mi	4 Sa	4 Mo	4 Do Kehricht	4 Sa	4 Di	4 Fr Grüngut	4 So	4 Mi	4 Fr Grüngut	4 Mo	4 Do Kehricht
5 Mo	5 Do Kehricht	5 Do Kehricht	5 So Ostern	5 Di	5 Fr Grüngut	5 So	5 Mi	5 Sa	5 Mo	5 Do Kehricht	5 Sa	5 Di	5 Fr Grüngut
6 Di	6 Fr Grüngut	6 Fr Grüngut	6 Mo Oster- montag	6 Mi	6 Sa	6 Mo	6 Do Kehricht	6 So	6 Di	6 Fr Grüngut	6 So	6 Mi	6 Sa
7 Mi	7 Sa	7 Sa	7 Di	7 Do Kehricht	7 So	7 Di	7 Fr Grüngut	7 Mo	7 Mi Alteisen/ Elektro	7 Sa	7 Mo	7 Do Kehricht	7 So
8 Do Kehricht	8 So	8 So	8 Mi	8 Fr Grüngut	8 Mo	8 Mi	8 Sa	8 Di	8 Do Kehricht	8 So	8 Di	8 Fr Grüngut	8 Mo
9 Fr Grüngut	9 Mo	9 Mo	9 Do Kehricht	9 Sa	9 Di	9 Do Kehricht	9 So	9 Mi	9 Fr Grüngut	9 Mo	9 Mi	9 Sa	9 Di
10 Sa	10 Di	10 Di	10 Fr Grüngut	10 So	10 Mi	10 Fr Grüngut	10 Mo	10 Do Kehricht	10 Sa Altpapier / Karton	10 Di	10 Do Kehricht	10 So	10 Mi
11 So	11 Mi	11 Mi	11 Sa	11 Mo	11 Do Kehricht	11 Sa	11 Di	11 Fr Grüngut	11 So	11 Mi	11 Fr	11 Mo	11 Do Kehricht
12 Mo	12 Do Kehricht	12 Do Kehricht	12 So	12 Di	12 Fr Grüngut	12 So	12 Mi	12 Sa	12 Mo	12 Do Kehricht	12 Sa	12 Di	12 Fr
13 Di	13 Fr	13 Fr Grüngut	13 Mo	13 Mi	13 Sa	13 Mo	13 Do Kehricht	13 So	13 Di	13 Fr	13 So	13 Mi	13 Sa
14 Mi	14 Sa	14 Sa	14 Di	14 Do Christi Himmelfahrt	14 So	14 Di	14 Fr Grüngut	14 Mo	14 Mi	14 Sa	14 Mo	14 Do Kehricht	14 So
15 Do Kehricht	15 So	15 So	15 Mi Hack- sel- dienst	15 Fr Grüngut / Kehricht	15 Mo	15 Mi	15 Sa	15 Di	15 Do Kehricht	15 So	15 Di	15 Fr	15 Mo
16 Fr	16 Mo	16 Mo	16 Do Kehricht	16 Sa	16 Di	16 Do Kehricht	16 So	16 Mi	16 Fr Grüngut	16 Mo	16 Mi	16 Sa	16 Di
17 Sa	17 Di	17 Di	17 Fr Grüngut	17 So	17 Mi	17 Fr Grüngut	17 Mo	17 Do Kehricht	17 Sa	17 Di	17 Do Kehricht	17 So	17 Mi
18 So	18 Mi	18 Mi	18 Sa	18 Mo	18 Do Kehricht	18 Sa	18 Di	18 Fr Grüngut	18 So	18 Mi	18 Fr	18 Mo	18 Do Kehricht
19 Mo	19 Do Kehricht	19 Do Kehricht	19 So	19 Di	19 Fr Grüngut	19 So	19 Mi	19 Sa	19 Mo	19 Do Kehricht	19 Sa	19 Di	19 Fr
20 Di	20 Fr	20 Fr Grüngut	20 Mo	20 Mi	20 Sa	20 Mo	20 Do Kehricht	20 So	20 Di	20 Fr Grüngut	20 So	20 Mi	20 Sa
21 Mi	21 Sa	21 Sa	21 Di	21 Do Kehricht	21 So	21 Di	21 Fr Grüngut	21 Mo	21 Mi	21 Sa	21 Mo	21 Do Kehricht	21 So
22 Do Kehricht	22 So	22 So	22 Mi Alteisen/ Elektro	22 Fr Grüngut	22 Mo	22 Mi	22 Sa	22 Di	22 Do Kehricht	22 So	22 Di	22 Fr	22 Mo
23 Fr	23 Mo	23 Mo	23 Do Kehricht	23 Sa	23 Di	23 Do Kehricht	23 So	23 Mi	23 Fr Grüngut	23 Mo	23 Mi	23 Sa	23 Di
24 Sa	24 Di	24 Di	24 Fr Grüngut	24 So P'fingsten	24 Mi	24 Fr Grüngut	24 Mo	24 Do Kehricht	24 Sa	24 Di	24 Do Heiligabend	24 So	24 Mi
25 So	25 Mi	25 Mi	25 Sa Altpapier / Karton	25 Mo P'fingst- montag	25 Do Kehricht	25 Sa	25 Di	25 Fr Grüngut	25 So	25 Mi	25 Fr 1.Weih- nachtstag	25 Mo	25 Do Kehricht
26 Mo	26 Do Kehricht	26 Do Kehricht	26 So	26 Di	26 Fr Grüngut	26 So	26 Mi	26 Sa	26 Mo	26 Do Kehricht	26 Sa 2.Weih- nachtstag	26 Di	26 Fr Grüngut
27 Di	27 Fr Grüngut	27 Fr Grüngut	27 Mo	27 Mi	27 Sa	27 Mo	27 Do Kehricht	27 So	27 Di	27 Fr	27 So	27 Mi	27 Sa
28 Mi	28 Sa	28 Sa	28 Di	28 Do Kehricht	28 So	28 Di	28 Fr Grüngut	28 Mo	28 Mi	28 Sa	28 Mo	28 Do Kehricht	28 So
29 Do Kehricht		29 So	29 Mi	29 Fr Grüngut	29 Mo	29 Mi	29 Sa	29 Di	29 Do Kehricht	29 So	29 Di	29 Fr	
30 Fr		30 Mo	30 Do Kehricht	30 Sa	30 Di	30 Do Kehricht	30 So	30 Mi	30 Fr	30 Mo	30 Mi	30 Sa	
31 Sa		31 Di		31 So		31 Fr Grüngut	31 Mo		31 Sa		31 Do Silvester	31 So	

Anmeldung: Generationen-Mittagstisch in der Tagesschule BTM

* Name, Vorname:

* Tel. Nr.:

E-mail:

* Anzahl Personen

Gemeinde: ☐ Brüttelen ☐ Treiten ☐ Müntschemier

* Allergie oder Unverträglichkeit ☐ Ja ☐ Nein

Wenn ja, welche:.....

Bitte diesen Anmeldetalon in den **Briefkasten des Schulhauses** werfen, in Brüttelen, Treiten oder Müntschemier. Herzlichen Dank!

----- ✂ -----